



GUIA DE ESTÁGIOS  
OBSERVACIONAIS INTERNACIONAIS

ESCOLA DE MEDICINA



**PUCRS** ESCOLA DE  
MEDICINA



**Prezado/a aluno/a,**

Ficamos felizes com seu interesse em expandir sua formação acadêmica através de experiências internacionais na graduação. O objetivo deste documento é ser um guia sobre as parcerias da Escola de Medicina da PUCRS com outras instituições de ensino internacionais.

# DICAS GERAIS:



01.

De maneira geral, não recomendamos a realização de estágios internacionais antes da conclusão do terceiro ano da Escola de Medicina.

02.

Estágios de férias podem ser realizados entre o terceiro e o quarto ano da faculdade, enquanto os estágios curriculares podem ser realizados no internato por um período máximo de máximo de 6 meses no total; e máximo de 2 meses por área.

03.

A maioria dos estágios internacionais seguem regras estritas, que variam de acordo com o país, e não são feitos para praticar. Os estudantes têm pouca ou nenhuma autonomia. Por exemplo, para estágios *hands on* nos EUA, os chamados, *clerkships*, é preciso ter realizado o USMLE STEP1 (primeira etapa do processo de revalidação médica no país). Sem a realização desta prova, os estágios disponíveis são somente observacionais (*observerships*).

# DICAS GERAIS:



04.

Na maioria dos editais de residência médica no Brasil, estágios internacionais curriculares não pontuam, diferente dos estágios de férias que costumam ter pontuação. Para processos seletivos de residência médica em outros países, a experiência clínica internacional é importante e corresponde, geralmente, a pontuação específica.

05.

Importante ter objetivos claros quanto à escolha do local para estágio internacional: estou buscando experiências diferentes das da Escola de Medicina da PUCRS ou tenho como objetivo aplicar futuramente para residência médica no exterior?

**Isso pode ajudar a direcionar as suas escolhas.**

# DICAS GERAIS:



06.

Quando planejar realizar um estágio internacional, o ideal é iniciar o processo com pelo menos 1 ano de antecedência da data desejada.

07.

Neste guia, listaremos algumas orientações específicas sobre instituições que possuem convênio com a PUCRS. Entretanto, você não precisa limitar suas oportunidades a esses lugares.

# PROFESSORES RESPONSÁVEIS PELAS ORIENTAÇÕES:



**Profa. Ana Sfoggia**  
ana.sfoggia@pucrs.br



**Prof. Renato Stein**  
rstein@pucrs.br



**Prof. Verônica Fiamenghi**  
veronica.fiamenghi@pucrs.br



MILLER SCHOOL  
of MEDICINE

International Medicine Institute

### William J Harrington Program Miami

Jackson Memorial Hospital

<https://med.miami.edu/centers-and-institutes/international-medicine-institute/education-and-training/medical-student-program>

*This program is in effect the twelve months of the year. Participants travel on a B1/B2 visa.*

 **Ano escola medicina:** O candidato deve ter completado pelo menos um ano de experiência clínica na escola de medicina do país de origem antes de iniciar os estágios clínicos no Programa.

 **Dica:** a partir do fim do 3 ano

 **Período do estágio:** 3-6 meses

 **TOEFL IBT** mínimo 79-80



MILLER SCHOOL  
of MEDICINE

International Medicine Institute

### Passo 1:



Enviar um e-mail sucinto solicitando a lista de documentos necessários para o *observership* do Harrington Program. O e-mail pode ser breve, pois haverá oportunidade para uma apresentação mais detalhada posteriormente. Email para: [ocata@med.miami.edu](mailto:ocata@med.miami.edu) (Ms Cata)

### Passo 2:



Ela fornecerá uma extensa lista de documentos necessários, que incluem o currículo em inglês e uma declaração pessoal, conhecida como *personal statement*, na qual você se apresenta e explica os motivos pelos quais deseja o estágio.



MILLER SCHOOL  
of MEDICINE

International Medicine Institute

## LISTA DE 2023 APENAS PARA REFERÊNCIA - A LISTA É ATUALIZADA A CADA ANO

1 - Foto Recente

2 - TOEFL *Requirement*: Evidência de ter passado no Teste de Inglês como Língua Estrangeira. Os resultados do teste TOEFL são válidos por apenas 2 anos

ou

a) Ter passado em qualquer um dos Exames de Licenciamento Médico dos Estados Unidos (USMLE). Certifique-se de enviar cópias das pontuações do USMLE.

b) Ter cursado escolas de medicina onde o inglês é o idioma de instrução.

c) Ter passado em outros Exames de Proficiência em Inglês reconhecidos internacionalmente, como o IELTS/ versão acadêmica ou o *Cambridge English Assessment Test*.



MILLER SCHOOL  
of MEDICINE

International Medicine Institute

## LISTA DE 2023 APENAS PARA REFERÊNCIA - A LISTA É ATUALIZADA A CADA ANO

3 - Cópias da página do passaporte e do visto dos EUA (se já possuir).

4 - Entrevista pessoal e recomendação por escrito de um dos nossos Professores Voluntários no país do candidato (consulte a lista anexa). A recomendação é confidencial e é enviada diretamente para o Programa.

**>>>> Ver PASSO 3.**

5 - Uma carta de recomendação do Presidente do Departamento de Medicina, do Diretor do Currículo Médico ou do Diretor de Rotações Clínicas.

>>> Prof. Leonardo Kroth ou Profa. Maria José Zanella



MILLER SCHOOL  
of MEDICINE

International Medicine Institute

## LISTA DE 2023 APENAS PARA REFERÊNCIA - A LISTA É ATUALIZADA A CADA ANO

6 - Recomendação por escrito do decano da escola de medicina do candidato.

>>> Professor Leonardo Pinto já tem modelos prontos de carta de recomendação.

7 - Curriculum Vitae (in English)

>>> Não é o Lattes. Ver modelos *On-line* de como fazer. Liga Acadêmica é *Interest Group*.

8 - Transcrição original da escola de medicina desde o início da carreira médica até a data atual. O candidato deve ter completado pelo menos um ano de experiência clínica na escola de medicina do país de origem antes de iniciar os estágios clínicos em nosso programa.



MILLER SCHOOL  
of MEDICINE

International Medicine Institute

## LISTA DE 2023 APENAS PARA REFERÊNCIA - A LISTA É ATUALIZADA A CADA ANO

9 - *Personal Statement*: Um breve ensaio descrevendo seus planos de longo prazo (10-15 anos a partir de agora) na profissão médica. Seus planos de longo prazo devem incluir onde você pretende praticar medicina e o tipo de prática que lhe interessa: privada, pesquisa, acadêmica ou uma combinação.

10 - Envio do formulário de inscrição completo. Por favor, certifique-se de assiná-la e datá-la.

>>> O formulário de inscrição estará anexado com os outros documentos.

11 - Uma taxa de inscrição não reembolsável de \$250 (valor de 2023)



MILLER SCHOOL  
of MEDICINE

International Medicine Institute

### Passo 3: PROFESSORES REPRESENTANTES.



Para que a sua candidatura seja considerada, é necessário que um dos médicos representantes do programa em Porto Alegre envie uma avaliação sobre você para Miami. Para isso você deve marcar uma reunião/horário com ele. Normalmente, basta ligar para o consultório e explicar que você é estudante e gostaria de aplicar para o estágio. A lista oficial de professores representantes no Brasil e em Porto Alegre pode ser constantemente atualizada.

- **Dr. Sérgio Azevedo (Oncoclínicas) - 51 3346 2217**
- **Dr. Jaderson da Costa (Inscer) - Com Ana Paula – 51 3320 5919**
- **Dr. Carlos Barrios**



MILLER SCHOOL  
of MEDICINE

International Medicine Institute

# POSSÍVEIS ÁREAS PARA APLICAÇÃO:





MILLER SCHOOL  
of MEDICINE

International Medicine Institute

### INTERNAL MEDICINE

- Cardiology Consult
- Cardiology Consult (UMH)
- Cardiology Team
- Cardiology Teaching Laboratory (Harvey)
- Coronary Care Unit
- Diabetes/Clinical
- Endocrinology
- Gastroenterology
- JMH-WW 12 the inpatient service
- JMH-Hematology Consultation
- UMH-NW11-inpatient service
- Hepatology
- Infectious Diseases
- Internal Medicine Wards Team 1
- Internal Medicine Wards Team 2
- Internal Medicine Wards Team 3
- Medicine Intensive Clinic
- Medical Intensive Care Unit
- Nephrology
- Nephrology Transplant Team
- Oncology
- Pulmonary Medicine (VAMC)
- Sleep Medicine
- Rheumatology



MILLER SCHOOL  
of MEDICINE

International Medicine Institute

### PEDIATRICS

- Adolescent
- Cardiology
- Child Protection Team
- Endocrinology
- Gastroenterology & Nutrition
- General
- Genetics
- Hematology-Oncology
- Intensive Care Unit
- Infections Diseases & Immunology
- Nephrology
- Pulmonary



MILLER SCHOOL  
of MEDICINE

International Medicine Institute

## SURGERY

- Burn Unit
- Cardiothoracic
- Colorectal
- General
- Laparoscopy/General
- Pediatric
- Plastic
- Surgical Intensive Care Unit (SICU)
- Transplant - Heart and Lung
- Transplant
- Trauma Intensive Care Unit
- Vascular Surgery



MILLER SCHOOL  
of MEDICINE

International Medicine Institute

### OTHER SPECIALTIES

- Anesthesiology
- Dermatology\*
- Nuclear Medicine
- Obstetrics & Gynecology (6 weeks)\*
- Obstetrics & Maternal-Fetal (4 weeks)\*
- Clinical Gynecology (4 weeks)\*
- Gynecology Oncology (4 weeks)\*
- Reproductive Health (2 weeks)\*
- Infertility (2 weeks)\*
- Uro-Gyn (2 weeks)
- Ophthalmology\*
- Orthopedics-Hand Surgery\* (2 weeks)
- Orthopedics-Trauma\* (2 weeks)
- Orthopedics - Joint Replacement Surgery
- Otolaryngology
- Pathology
- Physical Medicine and Rehabilitation
- Psychiatry - Adult - Intensive
- Psychiatry - Crisis Intervention
- Radiology: Diagnostic I (students only)
- Neuroradiology (2 weeks only)
- Radiation Oncology
- Urology



MILLER SCHOOL  
of MEDICINE

International Medicine Institute

## Dicas úteis



**Há acomodações disponíveis no campus ou o aluno deve procurar sua própria acomodação? Média de gasto mensal?**

O estágio não oferece refeições, transporte ou alojamento; portanto, o aluno deve encontrar esses recursos por conta própria. Vale ressaltar que raramente o programa recusa candidatos. No entanto, a confirmação da participação é dada muito perto da data, portanto, é necessário começar a buscar acomodação mesmo antes da aprovação.

Os gastos mensais variam conforme os programas e a rotina individual de cada aluno.



**Existe um grupo de Whatsapp muito ativo com estudantes de todo o mundo nas rotações. Ali trocam informações sobre horários dos estágios, lugares para morar com valores, etc - quando receber a confirmação envie email para [ana.sfoggia@pucrs](mailto:ana.sfoggia@pucrs) que compartilhamos o link.**



慶應義塾  
Keio University

**Keio University – Tokyo, Japan**

**International Student Clinical Elective Program**

**Qual o site acessar para iniciar o processo e obter informações?**

<https://www.med.keio.ac.jp/en/admissions/clinical-elective/>

**Qual o período da faculdade pode ir? Sexto ano**



慶應義塾  
Keio University

## Eligibility Requirements

-  Students must be in their final year of study at a medical school outside of Japan at the start of the elective program.
-  Students must be an exchange student from a partner university that has an exchange agreement with Keio University School of Medicine or Keio University. Exchange students should be nominated by their home Institution.
-  Students must have completed basic bedside training in all core clinical subjects before the start of the elective program.
-  Students must be in good academic standing at their home medical school.
-  Students must be sufficiently proficient in English or Japanese to benefit from the program.



慶應義塾  
Keio University

# Informações importantes:

## 01.

**Precisa mandar email para alguém?**

[ic-shinanomachi@adst.keio.ac.jp](mailto:ic-shinanomachi@adst.keio.ac.jp)

**Contato direto com os estudantes durante o estágio:**

[mizuho.inoue\\_k@adst.keio.ac.jp](mailto:mizuho.inoue_k@adst.keio.ac.jp)

## 02.

**Quando começar o processo?** Pelo menos 6 meses antes da data

**Qual o *requirement* de inglês?** TOEFL, nota acima de 80

## 03.

**Acomodações?** Bolsa-acomodação (cerca de 2100 reais/mês)

**Tem *fee*?** Não tem



UCLA

David Geffen School of Medicine

**Qual o site acessar para iniciar o processo e obter informações?**

<https://medschool.ucla.edu/education/md-education/visiting-students>

**Qual o período da faculdade pode ir?**

Para participar precisa ser aluno do 6o ano, único momento nos USA que você pode fazer um estágio *hands on*, evoluir e atender pacientes legalmente (*clerkship*)

**A PUCRS tem que enviar os nomes dos alunos aprovados via edital interno para a UCLA e então a UCLA entra em contato com os alunos aprovados.**



## David Geffen School of Medicine

### **Precisa carta de algum professor da PUCRS?**

São necessárias duas cartas de recomendação - o estudante pode escrever e submeter ao Professor Leonardo e mais uma carta de um professor que conheça o aluno.

### **Quando começar o processo?**

O aluno precisa começar o processo no mínimo 4 meses antes porque tem uma lista de especialidades que você pode escolher, mas depende da disponibilidade/aceite de cada Serviço. Tem serviços que não tem mais vagas.



UCLA

**David Geffen School of Medicine**

**Qual o *requirement* de inglês?**

TOEFL/ precisa pontuação 82 total

**Acomodações?**

Acomodação não está inclusa. O campus é só para estudantes da própria universidade.

Airbnb em Los Angeles - média de \$2000 dólares/mês para ficar em um quarto de família.

**Tem *fee*?**

Não tem



## Moçambique/ Maputo – Hospital Central

O estágio em Maputo não passa pela aprovação da UCLA. A seleção de alunos se dá por edital interno da Escola de Medicina da PUCRS. Os alunos/as da Escola de Medicina que desejarem participar devem estar cursando entre o 4º e o 6º ano da graduação, além de terem que passar pelos seguintes critérios de seleção: classificação por Coeficiente de Rendimento, avaliação do Currículo Lattes e uma entrevista.

O edital abre anualmente, no segundo semestre do ano, e seleciona 4 alunos para realizar 1 mês de estágio.



# Informações importantes:

01.

**Contato com os professores responsáveis:**

Prof Leonardo Pinto - leonardo.pinto@puers.br

**Processo é menos formal. Não necessita documentos**

02.

**Tem de fazer o visto para entrada no país** - podemos passar mais informações a esse respeito. Entre em contato com os professores responsáveis pelas orientações.

**Passagem e estadia:** por conta do aluno

03.

**Tem *fee*?** Não tem

**Área de aplicação:** Pediatria



## **AARHUS University – Dinamarca**

*Translational Neuropsychiatry Unit*

**Qual o site acessar para iniciar o processo e obter informações?**

<https://tnu.au.dk/>

**Qual o período da faculdade pode ir?**

Sem restrição.

**Precisa mandar email para alguém?**

Sim, para o professor supervisor no local: Rodrigo Grassi Oliveira ([rodrigo.grassi@pucrs.br](mailto:rodrigo.grassi@pucrs.br)) - **Professor Internacional (PPG Medicina – Neurociências).**



**Precisa carta de algum professor da PUCRS (ponto de contato) ou do decano?**

Não é necessário.

**Quando começar o processo?**

Não há restrição de quando começar.

**Qual o *requirement* de inglês? TOEFL/ IELTS/ Cambridge? Tem nota mínima?**

Não é necessário apresentar comprovante de proficiência. Espera-se que o aluno(a) tenha nível C1 avançado de acordo com CEFR (*Common European Framework of Reference*), e que consiga compreender e se comunicar bem na língua inglesa.



### Áreas possíveis para aplicação?

Psiquiatria e Neurologia. O estágio envolve atividades de pesquisa em ambas as áreas.

### Acomodações?

O aluno pode procurar Airbnb na cidade de Aarhus. Pode também aplicar para acomodações/quartos de estudantes na universidade.

### Tem *fee*?

Não há *fee*. Porém, se o aluno não possuir cidadania europeia, é necessário fazer aplicação de visto para Dinamarca.



# PUCRS

ESCOLA DE  
MEDICINA

